

T O U R A R O U N D W A N N I N G

# 万宁旅游



碧海連天遠  
瓊崖尽是春

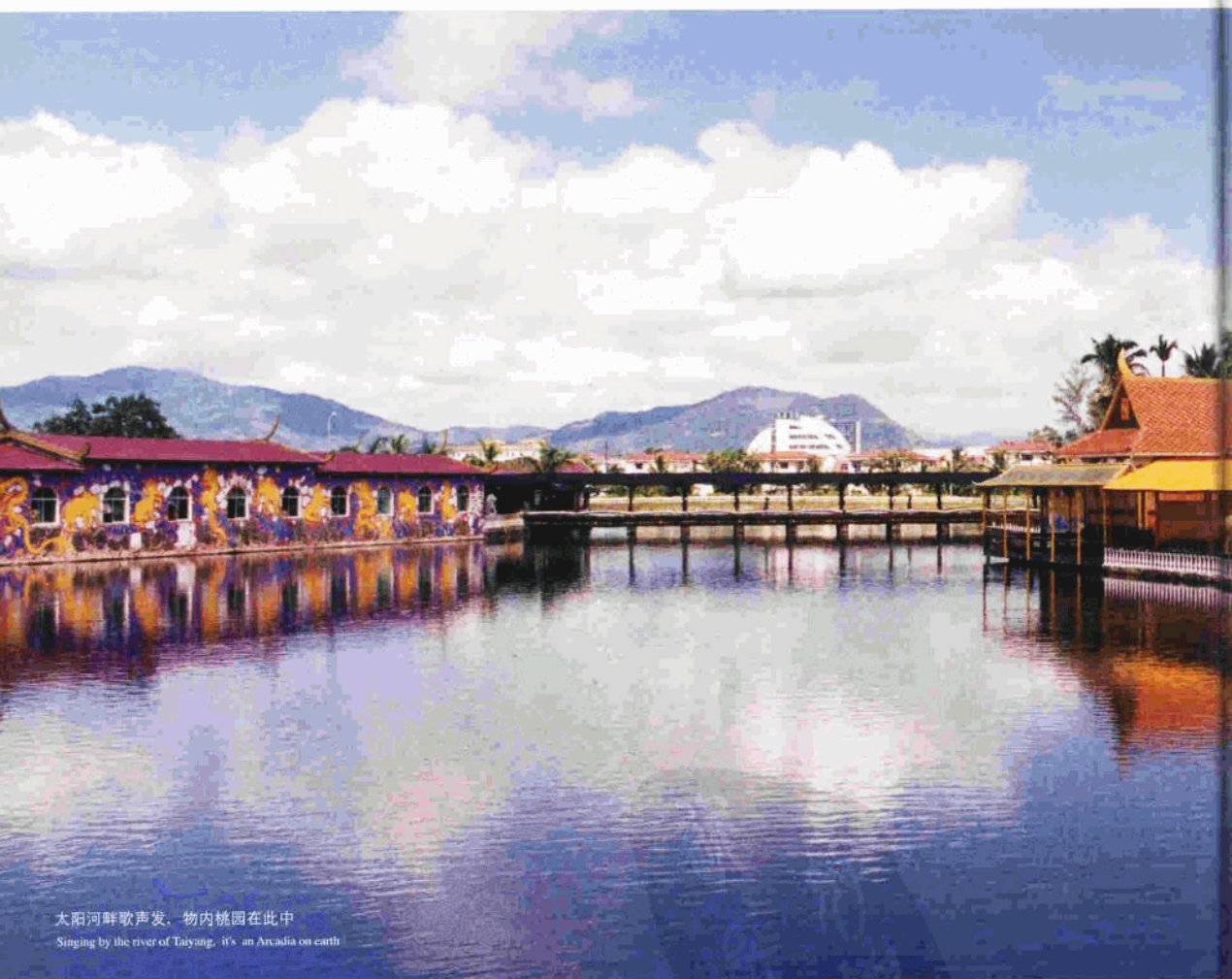
江澤民

一九九三年  
四月十七日









太阳河畔歌声发，物内桃园在此中

Singing by the river of Taiyang, it's an Arcadia on earth





兴隆亚洲风情园  
Xinglong Garden of Asian Customs



兴隆热带花园  
Xinglong Tropical Garden

# ●万宁市旅游景点分布图

Map of scenic spots for tourism in Wanning City



Wanning City in Hainan Island



# 万宁，海南生态健康游必选之胜地

中共万宁市委书记 丁尚清

万宁，犹如一颗璀璨的明珠，镶嵌在海南岛的东南部。万宁，以其美丽、丰饶、神奇而著称于世，向来被中外游客称之为“仙境”。

万宁古称万洲，历史悠久，源远流长，自唐贞观五年（公元631年）置县迄今已有1372年。全市陆地面积1883.5平方公里，海域面积2550.1平方公里，人口55万。还有30多万华侨和港澳同胞分布在世界26个国家和地区，是海南省著名侨乡之一。

自古琼瑶称此岛，琼崖毕竟占春先。万宁旅游资源十分丰富，是海南省的重点旅游市县。这里有宜人的热带海岛气候，洁净的生态环境，浓郁的民族风情，迷人的椰风海韵，丰饶的风味美食。全市有旅游景点24处。有奇山、异石、温泉、海滩、岛屿、港湾、珍稀植物、热带雨林等自然景观；有文物古迹、革命圣地，历史遗址和独特的民族风情等人文景观；有被联合国旅游组织称为中国最漂亮的海湾之一的石梅湾；有被联合国旅游组织称为世界自然生态保持最完美的植物园的兴隆热带花园；有被中外游客誉为“世外桃源”的兴隆旅游区；有享有“海南第一山”美誉的东山岭风景区；有坚持“23年红旗不倒”的海南著名革命根据地六连岭；还有南燕湾、日月湾、春园湾、大花角、山钦湾、大洲岛等旅游景点，其中兴隆温泉和东山岭旅游区在国内外久负盛名，是旅客热带海岛游的必选之胜地。

万宁处处风情画，游人时时画中游。辽阔广袤的海域，旖旎秀美的热带风光，让您产生梦幻般的遐想；阳光、沙滩、海水，让您尽享热带情韵；蓝天、碧野、椰林，让您饱览南国海岛风光；清温暖泉，逍遥康乐，让您享受人间休闲度假天堂；种类繁多的珍贵植物，千姿百态，争奇斗妍，让您大开眼界；名胜古迹，举世称绝，闪烁着斑斓的历史光辉，让您抚今追昔；民族风情，独放异彩，让您感到既陌生而又似曾相识，亲情油然而生……倘伴在万宁这天造地设的自然怀抱中，定会让您感受新鲜刺激，流连忘返。

万宁市具有独特的风味美食，东山羊、和乐蟹、港北对虾、后安鲷鱼被称为“万宁四珍”，其中东山羊、和乐蟹被列入海南“四大名菜”，大洲岛的燕窝和兴隆的咖啡也都是国内外闻名的珍品。吃在万宁，名副其实。

万宁已形成了包括宾馆饭店、旅游交通、旅游商品、娱乐及通讯网络在内的综合旅游产业，现已形成温泉康乐、海滨休闲、热带植物观赏、高尔夫球健身、风景名胜游览、东南亚风情娱乐等一系列独具特色、体现生态主题的旅游产品。到目前为止，全市共有涉外旅游宾馆、饭店64家，星级宾馆酒店39家，其中，五星级酒店1家，四星级酒店2家，三星级酒店28家，客房5530间，床位11070张，具备较大能力的接



待规模，可以满足国际国内不同档次的会议、不同类型的旅游团体和游客的多样化需要。市内有4A、3A级旅游景区各2家，形成了集吃、住、游、娱、玩、购为一体的旅游服务体系。万宁，一个新兴的富有现代气息和自然特色相结合的旅游城市已凸现在海南宝岛的东海岸。

万宁独特的自然旅游资源和光辉灿烂的历史文化，有其极高的游览、观赏、考察价值和很大的旅游市场潜力，成为国内外旅游开发商的投资热点和海南生态健康游必选之地。每年来这里休闲度假、旅游观光的人数均以10个百分点增长。如今的万宁旅游魅力与日俱增，吸引着众多的海内外游客纷至沓来。

呈献在您面前的这本《万宁旅游》画册，具有实用性、欣赏性、艺术性和资料性，是我们为游客提供的一份内容较为全面的旅游服务指南，但愿能给您带来一份赏心悦目的欢愉，一份饱览海南生态健康游的丰盛大餐。

请到万宁来，这里永远是春天！

请到万宁来，这里是旅游度假天堂！

请到万宁来，我们愿与您携手共进！

2003年6月18日



投诉电话: 0898-62222308  
旅游网址: WWW.xitour.com.cn

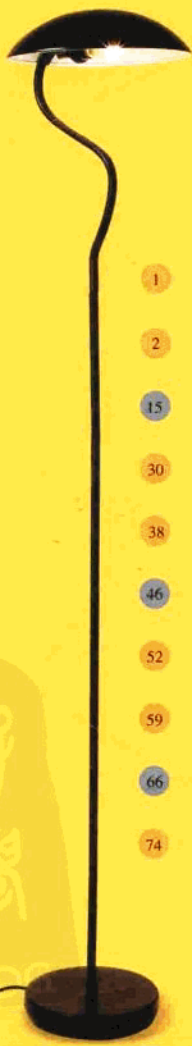
LIST OF MAJOR SCENIC ATTRACTION AND OVERSEAS RELATED HOTELS

# 万宁市主要旅游景点 涉外酒店

## 一览表

单位名称 Name	电话 Tel	客房 Room	等级 Dengji
东山岭风景区 Dongshan Mountain	6222269	45	
兴隆热带花园 Xinglong Tropical Garden	62571888		AAAA
兴隆热带植物园 Xinglong Tropical Arboretum	62554410		AAAA
兴隆亚洲风情园 Xinglong Garden of Asian Customs	62555866		AAA
兴隆东南亚风情村 Xinglong Village of Southeast Asian Customs	62571799		
海南黎苗风情农家大村庄 Hainan Cottage of Li and Miao customs	62389089		
石梅湾潜水基地 Scuba Diving Base Shimeiwan Bay	62525168		
兴隆观鹿园 Xinglong Park for Deer-Watching	62525033		
兴隆康乐园高尔夫球会 Kangleyuan Golf Course	62562411		★★★★★
南燕湾海滨高尔夫球会 Nanyan Bay Golf Course	62525999	25	
兴隆康乐园大酒店 Xinglong Kangleyuan Grand Hotel	62552008	500	★★★★★
兴隆金岛温泉大酒店 Xinglong Treasure Island Hotel	62555888	200	★★★★
兴隆明珠温泉酒店 Pearl Hot Spring Hotel Xinglong	62555999	374	★★★★
兴隆绿都度假酒店 Xinglong Lvdu Holiday Hotel	62554888	238	★★★★
兴隆寿仙温泉山庄 Xinglong Shouxian Hot Spring Villa	62555666	180	★★★
兴隆温泉金日酒店 Xinglong Hot Spring Jinri Hotel	62551888	180	★★★
兴隆金新温泉山庄 Xinglong Jinxin Hot Spring Villa Locates	62552989	125	★★★
兴隆明阳山庄 Ming Yang Mountain Villas	62553777	280	★★★
兴隆明月假日酒店 Xinglong Moonholiday Hotel	62556888	68	★★★
兴隆惠康假日酒店 Huikang Holiday Hotel	62555868	105	★★★
兴隆天健花园酒店 Tonge Garden Hotel	62562888	138	★★★
兴隆温泉宾馆 Xinglong Hot Springs Hotel	62553565	449	★★★
兴隆绿园温泉酒店 Xinglong Green Garden Hot Spring Hotel	62555988	135	★★★
兴隆银湖度假村 Hainan Xinglong Yinchao Holiday Village	62562288	110	★★★
兴隆温泉迎宾馆 Xinglong Hot Spring Guesthouse	62552920	88	★★★
兴隆兴华园酒店 Xinglong Xinhua Yuan Hotel	62555788	110	★★★
兴隆南山温泉度假村 Xinglong Nanshan Hot Spring Holiday Resort	62565888	100	★★★
兴隆金叶温泉酒店 Xinglong Jinye Hot-spring Hotel	62551188	70	★★★
兴隆安富度假村 Xinglong Anfu Traveling And Holiday	62571550	38	★★★
万宁大酒店 Wanning Hotel	62229999	105	★★★
旭日大酒店 Xuri Hotel	62188888	110	
万都大酒店 Wandu Hotel	62228888	75	★★★
兴隆银苑酒店 Xinglong Yinyuan Hotel	62552012	58	★★★
绿春园大酒店 Green Spring Field Hotel	62239999	76	★★★
东和太阳河度假村 Donghe Taiyanghe Traveling And Holiday	62588480	77	★★★
万宁芙蓉大酒店 Wanning Furong Hotel	62256666	70	
晨龙酒店 Chenlong Hotel	62216888	56	
兴隆月亮湾度假村 Xinglong Moon And Gulf Holiday Resort	62552513	137	★★
兴隆星光温泉宾馆 Xinglong Starlight Xinglong Hot-spring Hotel	62555123	88	★★
兴隆槟榔园酒店 Xinglong Hotel of Pinang Garden	62552524	68	★★
兴隆金凤度假村 Xinglong Jinfeng Resort	62552089	68	★★
兴隆邮电度假村 Xinglong Post Holiday Resort	62555678	83	★★
兴隆五洲温泉酒店 Xinglong Wuzhou Hot-spring Hotel	62554666	45	★★
兴隆中水宾馆 Hainan Xinglong Zhongshui Hotel	62561033	34	★★
兴隆海达度假中心 Xinglong Haida Resort	62554829	76	★★
兴隆金汇假日酒店 Xinglong Jinhui Holiday Hotel	62552125	126	★★
万宁二月花酒店 Wanning Eryue Hua Hotel	62222001	32	★★
琼洲国际大酒店 Qiongzhou International Grand Hotel	62221888	70	★★
兴隆嘉陵疗养中心 Xinglong Jialing Sanatorium Center	62554164	28	★★
兴隆威尼斯酒店 Xinglong Venice Hotel	62554019	20	★★
景天温泉宾馆 Jingtian Hot-spring Hotel	62551111	85	★★
钓鱼台别墅 Diaoyutai Villa	62561768	62	★★





## 目录

## Contents

1

序言 Prologue

2

亲切关怀 Heartwarming Care

15

自然风光 Natural Scenery

30

海边游览 Seaside Excursion Seaside Excursion

38

植物王国 Botanical Kingdom

46

绿色天堂 A Paradise of Greeneries

52

历史文化 History and Culture

59

民族风情 Ethnic Customs and Practice

66

风味美食 Savory Food Savory Food

74

旅游设施 Tourist Facilities



# WANNING, THE FAMOUS SCENIC SPOT ONE IS BOUND TO CHOOSE FOR ITS HEALTHY ECO-TOURISM IN HAINAN.

Mr.Ding Shangqing, Secretary of Wanning Municipal Party Committee

Like a lustrous pearl embedded in the Southeast of Hainan Island,Wanning is known as the "fairy-land"by domestic as well as foreign tourists.It is a land renowned for its beauty,abundance and wonder

Known as Wanzhou in ancient times,Wanning City has a long-standing history.She is already 1372 years old since its establishment in 631 AD in the Tang Dynasty.The city covers a land area of 1883.5 km<sup>2</sup>, and a sea area of 2250.1 km<sup>2</sup>.She has a population of 550,000 in addition to the 330,000 overseas Chinese distributed in 26 countries and regions around the world,thus making her a famous hometown of the Chinese diaspora population.

Historically,this island has been known as a piece of precious jade,with short winters and early long-lasting springs.As a key destination of tourism in Hainan Island,and blessed with congenial tropical climate Wanning possesses very rich tourism resources. These include her clean eco-environment fully immersed in colourful ethnic customs and practices,her charming coconut-scented sea breeze and gourmet food. There are 24 tourist hot-spots around Wanning, boasting wondrous hills, bizarre rock formations, hot springs, beaches, islets, cove and bays, exotic vegetation and natural scenery such as tropical rainforests. The city is also rich in cultural relics, sacred memorial and historical sites. The UN Tourism Organization has also declared Shimoy Bay in Wanning as the most beautiful bay in China, as well as Xinglong Tropical Garden as the most perfectly protected natural ecosystem in the world.

Within Wanning city, Xinglong tourism area has been acclaimed as a "utopia retreat" by both Chinese and foreign tourists. Here is where Hainan's first mountain - Dong Shan Mountain is found. Liu Lian Mountain Range was the famous revolutionary base in Hainan known for her dauntless revolutionary spirit of keeping the red flag flying for 23 years in the dark old days. Other famous scenic spots include Swiftlet's Bay (Nan Yan Wan), Sun and Moon Bay (San Qin Wan), Dazhou Islet (Da Zhou Dao). Amongst them, the Xinglong Hotspring and Dong Shan Mountain is well known locally and internationally, thus a must-stop for visitors.

One is greeted by the bustling tourist activities throughout the charming picturesque city of Wanning. Her sprawling seascape and exotic tropical settings, transport visitors into a land of dream and imagination, perennial sunshine, silvery beaches and azure sea present a relaxed tropical ambience. The blue skies, green foliage and its coconut groves paint a tropical picture that feasts the eye. Enjoy paradise on earth whilst relaxing in a crystal clear hot spring.

Graced by a myriad of flowering trees and shrubs, including a fabulous collection of rare flowers, Wanning offers a memorable eye-opening experience. Her unique cultural relics embody the glow of a brilliant historical past. Her distinctive ethnic customs and practices create an atmosphere that is both exotic yet seemingly familiar, invoking a sense of intimacy. Wanning offers a fresh and enlivening experience as you wander

about the tropical paradise.

Wanning City boasts of several unique local cuisines, such as Dong Shan Lamb, Hele crab, Gangbei prawns, Hou An Mullet-known as the four culinary jewels. Amongst which the Dong Shan Lamb and Hele crab make up two of the four famous dishes of Hainan. Apart from that, Dazhou islet's bird's nest and Xinglong's coffee are also regarded as quality products locally and overseas. Wanning offers visitors savory fare that can be found nowhere else.

The city has developed comprehensive establishments catered for tourists, which include hotels, restaurants, extensive infrastructure and network for transport, telecommunication, as well as entertainment centers and souvenir shops. On top of that, Wanning is characterized as a place of leisurely beaches, relaxing hot springs. The city has also developed into a tourist site by introducing golf courses, tropical landscaped gardens, showcasing Southeast Asian culture and panoramic views of Wanning's gifts of nature, with the focus mainly on her robust ecological system. Currently, the city houses 64 restaurants and hotels, amongst them, one 5-star hotel, 4 two 4-star hotels and 28 3-star hotels with a total of 5,530 guest rooms and 11,070 beds available, thus able to accommodate tourists as well as local and international meetings, and satisfying diversified needs of tourists from all walks of life. Wanning City boasts of two AAAA and two AAAA-rated scenic spots, which has developed into an integrated tourist hub consisting

Of eateries, accommodations, tour routes, and entertainment centers and shopping areas. Wanning, a newly emerging tourist destination featuring both modern and natural beauty has made its debut on the East coast of Hainan Island.

Being unique in her natural tourism resources backed by her magnificent historical culture, Wanning offers a wealth of sightseeing, touring and exploring opportunities and experiences, destination of numerous tourists and a prime location for tourism-related investment due to the growing number of tourists visiting the city, which has been increasing by 10% annually. Today, the charm of Wanning as a holiday haven is drawing multitudes of local and overseas visitors. We would like to present you with this copy of "Tour Around Wanning", as a pictorial guide to this beautiful city and as a source of tourist information. It is our pleasure to provide you with this comprehensive guide book and we hope that it enhances your experience of Hainan Island both visually and emotionally.

"Visit Wanning, the city of ever-lasting spring"

"Visit Wanning, the city of paradise."

"Visit Wanning, may we move forward as one."

Jun 18, 2003

# 親切關懷

万宁市以其丰饶的自然资源、旖旎的热带风光、浓郁的民族风情、悠久的历史文化和光荣的革命传统而享誉海内外，受到党和国家领导人的重视与关怀。1949年建国以来，党和国家领导人刘少奇、周恩来、朱德、邓小平、叶剑英、江泽民、胡锦涛、李鹏、朱镕基、李瑞环、尉健行、李岚清、温家宝、曾庆红、李长春等都曾亲临万宁，深入基层，视察工作。

在万宁充满生机的土地上，曾闪过他们矫健的身影；在瓜果飘香的热带田园，曾留下他们稳重的步履；在清风送爽的银色海滩，回荡着他们爽朗的笑声；在黎村苗寨的茅屋庭院，人们聆听他们款款的话语和谆谆的教诲。他们足踏万宁的山山水水，为万宁的开发建设运筹帷幄，为万宁人民的明天描绘蓝图。他们所到之处，带来问候，嘱托希望，其貌亲切，其情深长。

## Heartwarming Care

With her ample natural resources,exquisite tropical beauty,rich national customs,longstanding historical culture and glorious revolutionary traditions,Wanning City is renowned at home and overseas.The city has been fortunate to be shwered with heartwarming care and attention from all the leaders of the states.Since liberation in 1949,government leaders such as Mr.Liu Shao Qi,Mr.Zhou En Lai,Mr.Deng Xiao ping,Mr.Ye Jian Ying,Mr.Jiang Ze Min,Mr.Hu Jin Tao,Mr.Li peng,Mr.Zhu Rong Ji,Mr.Li Rui Huan,Mr.Wei Jian Xing,Mr.Li Lan Qing,Mr.Wen Jia Bao,Mr.Zeng Qin Hong,Mr.Li Chang Chu,etc.have visited Wanning to observe work done at the grassroots level.

Their footsteps have been left throughout this fruit -scented garden city,as they visited every corner of Wanning from mountains and rivers to the silvery beaches and the huts and courtyards of the Li and Miao villages.The people of Wanning have benefited much by these visiting state leaders, valuable advice .They have bestowed their heartwarming care towards Wanning by imparting their wisdom to the development of Wanning, assisting in devising strategies of development and offering their vision of this time in time to come.Wherever they went,they brought with them greetings and best wishes,and everlasting ties that connect them to the people at the grassroots level.





1993年4月17日，江泽民同志视察万宁兴隆华侨农场椰子园，详细了解红椰子的生长情况  
April 17, 1993, Mr. Jiang Zemin inspected Wanning Xinglong Huaqiao Farm Coconut plantation to make an comprehensive enquiry about the growth of red coconut



1996年4月31日，胡锦涛同志考察万宁兴隆热带花园

April 31, 1996, Mr. Hu Jintao inspected Xinglong Tropical Garden at Wanning





1999年2月11日，温家宝同志在龙滚考察农业生态观光旅游  
wen jia bao Observe the ecological pleasure travel of agriculture in longgun in 11th 2,1999



2001年2月25日，曾庆红同志在兴隆热带花园考察工作  
February 25, 2001, Mr Zeng Qinhong inspected Xinglong Tropical Garden



2001年1月5日，李长春同志在万宁兴隆热带植物园考察工作

January 5, 2001, Mr. Li Changchu visited Xinglong Tropical arboretum at Wanning



1999年2月20日，李鹏同志考察万宁旅游工作

February 20, 1999, Mr. Li Peng inspected work on tourism in Wanning



2002年4月22日，朱镕基同志在兴隆热带花园考察生态旅游资源  
April 22, 2002, Mr. Zhu Rongji inspected resources about ecotourism in Xinglong Tropical Garden



2001年3月25日，尉健行同志在万宁考察工作  
March 25, 2001, Mr. Wei Jianxing inspected Wanning